

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



UNITED COMPANY RUSAL PLC

(根據澤西法律註冊成立的有限公司)

(股份代號：486)

持續關連交易 運輸合約 原料銷售、維修服務及熱能供應合約

茲提述本公司日期為二零一五年一月十四日、二零一五年十二月二十九日、二零一六年一月二十日、二零一六年七月五日、二零一六年十二月三十日及二零一七年一月十六日內容有關先前披露的運輸合約的公告；本公司日期為二零一四年十二月二十三日及二零一六年十二月三十日內容有關先前披露的原料供應合約的公告；本公司日期為二零一五年七月二日、二零一七年一月二十四日及二零一七年二月二日內容有關過往披露的維修服務合約的公告；及本公司日期為二零一五年一月十四日及二零一六年十二月三十日內容有關先前披露的熱能供應合約的公告。

本公司宣佈，於二零一七年二月二十七日，本集團成員公司與En+的聯繫人訂立運輸合約，據此，En+的聯繫人同意向本集團成員公司提供運輸服務。

本公司進一步宣佈，於二零一七年二月二十七日，本集團成員公司(作為賣方)與Deripaska先生／En+的聯繫人(作為買方)訂立合約／原料供應合約的補充協議。

本公司進一步宣佈，於二零一七年三月六日或前後，本集團成員公司將與En+的聯繫人訂立合約，據此，En+的聯繫人將同意向本集團成員公司提供維修服務。

本公司進一步宣佈，於二零一七年三月一日，本集團成員公司將與En+的聯繫人訂立合約，據此，En+的聯繫人將同意向本集團成員公司供應熱能。

運輸合約

新運輸合約

茲提述本公司日期為二零一五年一月十四日、二零一五年十二月二十九日、二零一六年一月二十日、二零一六年七月五日、二零一六年十二月三十日及二零一七年一月十六日的公告，內容有關先前披露的運輸合約。

本公司宣佈，於二零一七年二月二十七日，本集團成員公司與En+的聯繫人訂立運輸合約，據此，En+的聯繫人同意向本集團成員公司提供運輸服務(「新運輸合約」)，主要條款如下：

	合約日期	客戶 (本集團 成員公司)	服務供應商 (En+的聯繫人)	運輸服務	截至 二零一七年 十二月三十一日 止年度估計應付 代價(不包括 增值稅)(美元)	計劃終止日期	付款條款
1	二零一七年 二月二十七日	有限責任公司 「Engineering Construction Company」	股份制公司 Irkutskenergotrans	運輸服務	31,248 (附註1)	二零一七年 十二月三十一日	款項將於簽署一個 曆月的驗收證書後 的60個曆日內支 付
2	二零一七年 二月二十七日	封閉式股份制 公司 「Kremniy」	有限責任公司 「KraMZ-Auto」	運輸服務	36,203 (附註2)	二零一七年 十二月三十一日	款項將於就已提供 的服務收到發票後 的10個曆日內支 付
3	二零一七年 二月二十七日	有限責任公司 「SUAL-PM」	有限責任公司 「KraMZ-Auto」	運輸服務	24,763 (附註3)	二零一七年 十二月三十一日	款項將於就已提供 的服務收到發票後 的10個曆日內支 付
	年度估計應付 代價總額				92,214		

附註：

1. 服務費乃按交通量、路線及機時成本(介乎0.08美元／t/km至0.10美元／t/km)計算。
2. 服務費乃按運輸服務的需求及機時成本(介乎每機器每小時12美元至36美元)計算。
3. 服務費乃按運輸服務的需求及機時成本(介乎每機器每小時12美元至30美元)計算。

新運輸合約項下的代價將透過電匯以現金或藉抵銷支付。

年度交易總金額

根據上市規則第14A.81條，由於新運輸合約及先前披露的運輸合約乃由本集團成員公司與En+的聯繫人訂立，且各合約的標的事項乃有關En+的聯繫人向本集團提供運輸服務，故截至二零一七年十二月三十一日止財政年度，新運輸合約及先前披露的運輸合約項下擬進行的持續關連交易須合併計算。

截至二零一七年十二月三十一日止財政年度，本集團根據新運輸合約及先前披露的運輸合約應付En+的聯繫人的年度交易總金額估計約為22,118,000美元。

本公司就所需的運輸服務邀請若干機構參與投標，並選擇提供最佳條款及條件的承包商(計及價格及能否提供全部所需的存貨)並與選定服務供應商訂立合約。

新運輸合約項下的合約價乃參照市價後按公平原則磋商達致，所依據條款不遜於俄羅斯市場有關同類同質運輸服務的現行合約條款及En+的聯繫人向獨立第三方提供的合約條款。年度交易總金額乃按新運輸合約項下基於本集團於有關年度的運輸服務需求的總合約價計算。

進行交易的理由及裨益

新運輸合約乃就本集團貨品運輸、貨物及／或乘客貨運而訂立。本公司認為新運輸

合約項下擬進行的交易符合本公司利益，因為所提供服務為本集團生產過程所需且服務供應商提供的價格具有競爭力，能夠滿足本集團的運輸需求。

董事(包括獨立非執行董事)認為，新運輸合約乃按一般商業條款訂立，屬公平合理，而新運輸合約項下擬進行的交易乃於本集團日常及一般業務過程中進行，符合本公司及其股東的整體利益。

除身為En+ (即有限責任公司KraMZ-Auto及股份制公司Irkutskenergotrans各自的控股公司)董事的Deripaska先生、Maxim Sokov先生、Olga Mashkovskaya女士及Gulzhan Moldazhanova女士外，概無董事於新運輸合約項下擬進行的交易中擁有重大權益。Deripaska先生亦間接擁有En+已發行股本的50%以上權益。因此，Deripaska先生、Maxim Sokov先生、Olga Mashkovskaya女士及Gulzhan Moldazhanova女士並無就批准新運輸合約的董事會決議案投票。

上市規則的涵義

有限責任公司KraMZ-Auto及股份制公司Irkutskenergotrans各自為En+的間接附屬公司，因此為本公司主要股東En+的聯繫人。因此，根據上市規則，有限責任公司KraMZ-Auto及股份制公司Irkutskenergotrans各自為本公司的關連人士。

因此，新運輸合約項下擬進行的交易構成本公司的持續關連交易。

截至二零一七年十二月三十一日止財政年度，新運輸合約及先前披露的運輸合約項下的持續關連交易的估計年度交易總金額的適用百分比率超過0.1%但低於5%。因此，根據上市規則第14A.76條，該等合約項下擬進行的交易僅須遵守上市規則第14A.35及14A.68條所載的公告規定、第14A.49、14A.55至14A.59、14A.71及14A.72條所載的年度審核規定及第14A.34及14A.50至14A.54條所載的規定。該等交易獲豁免遵守上市規則第十四A章下的通函及股東批准規定。

新運輸合約的詳情將按照上市規則第 14A.71 條的規定載入本公司有關年報及賬目內 (如適用)。

原料銷售

新原料供應合約

茲提述本公司日期為二零一四年十二月二十三日及二零一六年十二月三十日的公告，內容有關先前披露的原料供應合約。

本公司宣佈，於二零一七年二月二十七日，正如上述公告所披露，本集團成員公司 (作為賣方) 與 Deripaska 先生 / En+ 的聯繫人 (作為買方) 訂立合約 / 原料供應合約的補充協議 (「新原料供應合約」)，其主要條款載列如下：

	合約 / 補充協議日期	賣方 (本集團成員公司)	買方 (Deripaska 先生 / En+ 的聯繫人)	將予供應的原料	年度估計交付量	二零一七年估計應付代價 (不包括增值稅) (美元)	計劃終止日期	付款條款
1	二零一七年二月二十七日，為就日期為二零一四年十二月二十五日的合約而訂的補充協議	股份制公司「United Company RUSAL-Trade House」	有限公司「KraMZ」	硅	200公噸	340,000 (附註1)	二零一七年十二月三十一日	100% 預先支付
2	日期為二零一七年二月二十七日的合約	封閉式股份制公司「Kremniy」	「Irkutskenergo」	煤屑	2,360噸	7,262 (附註2)	二零一七年十二月三十一日。如其中一方選擇不重續合約，合約將通過補充協議延長。	裝運後10日支付
	二零一七年估計應付代價總額					347,262		

附註：

1. 合約價乃訂約方基於單價 1,700 美元 / 公噸協定。
2. 合約價乃訂約方基於單價 3.08 美元 / 噸協定。

新原料供應合約項下的代價將通過銀行轉賬以現金支付。

年度交易總金額

根據上市規則第 14A.81 條，由於新原料供應合約及先前披露的原料供應合約乃本集團成員公司與 Deripaska 先生／En+ 的聯繫人訂立，且各合約的標的事項乃有關本集團向 Deripaska 先生／En+ 的聯繫人供應原料，故截至二零一七年十二月三十一日止年度，新原料供應合約及先前披露的原料供應合約項下的持續關連交易須合併計算。

截至二零一七年十二月三十一日止年度，新原料供應合約及先前披露的原料供應合約項下的應付年度交易總金額估計約為 15,705,000 美元。

新原料供應合約項下的應付代價乃以單位價格乘以數量計算。單價載於上表附註，乃基於總生產成本或原購買價加上毛利率(如適用)計算。

新原料供應合約項下的應付代價乃參照市價後按公平原則磋商達致，所依據條款不遜於俄羅斯市場有關同類同質原料的現行合約條款及本集團成員公司向獨立第三方客戶提供的合約條款。此年度總金額為基於董事所估計截至二零一七年十二月三十一日止年度的交付量及買方的需求計算的新原料供應合約條款項下應付代價的最高金額。

進行交易的理由及裨益

董事認為，訂立新原料供應合約乃符合本公司的利益，因為銷售有利可圖且本集團獲保證及時付款而財務風險較小。就上表中的第 2 項，本集團內部缺乏這類原料的儲存區，在「Irkutskenergo」準備向封閉式股份制公司「Kremniy」購買煤屑時，市場對煤屑的需求較低。

董事(包括獨立非執行董事)認為，新原料供應合約乃按一般商業條款訂立，屬公平合理，而根據新原料供應合約擬進行的交易乃於本集團一般及日常業務過程中進行，符合本公司及其股東的整體利益。

除身為En+（即有限公司「KraMZ」及「Irkutskenergo」各自的控股公司）董事的Deripaska先生、Maxim Sokov先生、Olga Mashkovskaya女士及Gulzhan Moldazhanova女士外，概無董事於新原料供應合約項下擬進行的交易中擁有重大權益。Deripaska先生亦間接擁有En+已發行股本的50%以上權益。因此，Deripaska先生、Maxim Sokov先生、Olga Mashkovskaya女士及Gulzhan Moldazhanova女士並無就批准與有限公司「KraMZ」及「Irkutskenergo」各自訂立相關新原料供應合約的董事會決議案投票。

上市規則的涵義

有限公司「KraMZ」及「Irkutskenergo」各自由En+（本公司的主要股東）持有已發行股本逾30%，故為En+的聯繫人，及根據上市規則為本公司的關連人士。因此，新原料供應合約項下擬進行的交易構成本公司的持續關連交易。

截至二零一七年十二月三十一日止財政年度，新原料供應合約項下的持續關連交易的估計年度交易總金額的適用百分比率超過0.1%但低於5%。因此，根據上市規則第14A.76條，該等合約項下擬進行的交易僅須遵守上市規則第14A.35及14A.68條所載的公告規定、第14A.49、14A.55至14A.59、14A.71及14A.72條所載的年度審核規定及第14A.34及14A.50至14A.54條所載的規定。該等交易獲豁免遵守上市規則第十四A章下的通函及股東批准規定。

新原料供應合約的詳情將按照上市規則第14A.71條的規定載入本公司有關年報及賬目內（如適用）。

維修服務

新維修服務合約

茲提述本公司日期為二零一五年七月二日、二零一七年一月二十四日及二零一七年二月二日有關過往披露的維修服務合約的公告。

本公司宣佈，本集團成員公司將與En+的聯繫人訂立合約，據此，En+的聯繫人同意向本集團成員公司提供維修服務(「新維修服務合約」)，詳情載列如下。

編號	合約日期	客戶 (本集團成員公司)	承包商 (En+的聯繫人)	合約年期	維修服務	截至二零一七年十二月三十一日止年度估計應付代價，扣除增值稅(美元)	付款條款
1.	二零一七年三月六日或前後	股份制公司「RUSAL Sayanogorsk Smelter」	有限責任公司「Khakassia Utilities」	直至二零一七年十二月三十一日	每月向「RUSAL Sayanogorsk」電廠燃料泵站提供維修服務	8,276 (附註1)	於收到與雙方簽訂的接納證書相應的發票原件後60個曆日內付款
2.	二零一七年三月六日或前後	Russian Engineering Company	有限公司「KraMZ」	直至二零一七年十二月三十一日	設備維修服務－維護感應爐的兩盤線圈及維護電纜軟管(臍帶)	5,911 (附註2)	於收到發票起5個銀行日內預先付款70%及簽署工程完工證書及收到發票起5個銀行日內支付餘下30%
	二零一七年估計應付代價總額					14,187	

附註：

- 估計應付代價按勞工成本(估計為每小時3.78美元(扣除增值稅))加材料成本及所進行工程範圍計算。
- 維護成本乃基於監管文件所載竣工查核事項表，並基於勞工成本計算。

新維修服務合約項下的代價須透過電匯以現金償付或債務抵銷。

年度交易總金額

根據新維修服務合約應付的合約價乃參考市價而釐訂，所依據條款不遜於俄羅斯市場上就相同類別及質量的維修服務的條款，以及En+的聯繫人向獨立第三方所開出

的條款。計算新維修服務合約項下付款的基準為En+的聯繫人提供的合約價格(基於相關維修工程的估計成本(包括勞工成本及必要材料)。本公司就所需維修服務邀請若干機構參與投標，經考慮價格、工程質量、承包商地理相鄰性及已有專責持證人員。

根據新維修服務合約及過往披露的維修服務合約的條款，截至二零一七年十二月三十一日止財政年度，本集團應付En+的聯繫人的年度交易總金額估計約為11,948,000美元。

該年度交易總金額乃董事根據將獲取的維修服務量及合約價而估計得出。

合併法

根據上市規則第14A.81條，新維修服務合約及過往披露的維修服務合約項下擬進行的持續關連交易須合併計算，理由是該等交易是／將由本集團與同一批屬於彼此關連方或聯繫方的關連人士的聯繫人訂立，且各項合約的標的事項均與本集團成員公司獲取維修及保養服務有關。

進行交易的理由及裨益

董事認為，新維修服務合約符合本公司利益，因為承包商提供的價格具競爭力。

董事(包括獨立非執行董事)認為，維修服務合約乃按一般商業條款公平磋商，屬公平合理，而根據新維修服務合約擬進行的交易乃於本集團日常及一般業務過程中進行，符合本公司及其股東的整體利益。

除身為En+ (即有限責任公司「Khakassia Utilities」及有限公司「KraMZ」各自的控股公司)董事的Deripaska先生、Maxim Sokov先生、Olga Mashkovskaya女士及Gulzhan Moldazhanova女士外，概無董事於根據新維修服務合約擬進行的交易中擁有重大權益。Deripaska先生亦間接擁有En+的50%以上已發行股本的權益。因此，Deripaska先生、Maxim Sokov先生、Olga Mashkovskaya女士及Gulzhan Moldazhanova女士並無就批准新維修服務合約的董事會決議案投票。

上市規則的涵義

有限責任公司「Khakassia Utilities」及有限公司「KraMZ」各自由En+直接或間接持有其超過30%的已發行股本，因此其為本公司主要股東En+的聯繫人，因而根據上市規則，屬本公司關連人士。

截至二零一七年十二月三十一日止財政年度，新維修服務合約及過往披露的維修服務合約項下的持續關連交易的估計年度交易總金額的適用百分比率超過0.1%但低於5%。因此，根據上市規則第14A.76條，根據該等合約擬進行的交易僅須遵守上市規則第14A.35及14A.68條所載公告規定、上市規則第14A.49、14A.55至14A.59、14A.71及14A.72條所載年度審核規定及上市規則第14A.34及14A.50至14A.54條所載規定。該等交易均獲豁免遵守上市規則第14A章的通函及獨立股東批准規定。

新維修服務合約及過往披露的維修服務合約的詳情將遵照上市規則第14A.71條的規定，載入本公司下一份年報及賬目內(倘適用)。

熱能供應合約

新熱能供應合約

茲提述本公司日期為二零一五年一月十四日及二零一六年十二月三十日內容有關先前披露的熱能供應合約的公告。

本公司宣佈，於二零一七年三月一日，本集團成員公司將與En+的聯繫人訂立合約，據此，En+的聯繫人將同意向本集團成員公司供應熱能（「新熱能供應合約」），其詳情載列如下：

合約日期	買方 (本集團 成員公司)	供應商 (En+的 聯繫人)	合約期限	熱能形式	各年度估計 將予供應的 熱能量(概約)	各年度估計 應付代價 (不包括 增值稅)(美元)	付款條款
二零一七年 三月一日	有限責任公司 「RUSAL Taishet Aluminium Smelter」	股份制公司 「Baykalenergo」	直至二零一九年 十二月三十一日	熱電	二零一七年： 2,558.65千兆卡 二零一八年： 3,276.19千兆卡 二零一九年： 3,276.19千兆卡	二零一七年：64,332 二零一八年：83,176 二零一九年：83,572 (附註1)	於每月第十八日預先支付 總價的35%，於每月最後 一日支付總價的50%，及 於出具發票月下個月 第十日前支付實際消費 金額(可以提前支付)
年度估計 代價總額：						二零一七年：64,332 二零一八年：83,176 二零一九年：83,572	

附註：

1. 熱電價格根據熱能輸送價格及熱能價格釐定。二零一七年一月三日至二零一七年五月三十一日的熱能輸送價格為23.89美元/千兆卡；二零一七年六月一日至二零一八年六月三十日為25.90美元/千兆卡；二零一八年七月一日至二零一九年六月三十日為24.74美元/千兆卡；二零一九年七月一日至二零一九年十二月三十一日為26.28美元/千兆卡。二零一七年一月三日至二零一七年六月三十日的熱能價格為0.41美元/千兆卡；二零一七年七月一日至二零一八年六月三十日為0.47美元/千兆卡；二零一八年七月一日至二零一九年六月三十日為0.54美元/千兆卡；二零一九年七月一日至二零一九年十二月三十一日為0.63美元/千兆卡。

新熱能供應合約項下的代價將透過電匯以現金償付。

年度交易總金額

根據上市規則第14A.81條，由於新熱能供應合約及先前披露的熱能供應合約已／將由本集團成員公司與En+的聯繫人訂立，且各合約的標的事項乃有關由En+的聯繫人向本集團供應熱能，故新熱能供應合約及先前披露的熱能供應合約項下擬進行的持續關連交易須合併計算。

截至二零一七年十二月三十一日、二零一八年十二月三十一日及二零一九年十二月三十一日止財政年度各年，本集團根據新熱能供應合約及先前披露的熱能供應合約須支付予En+的聯繫人的年度交易總金額估計分別約為10,184,000美元、117,640美元及118,268美元。

股份制公司「Baykalenergo」為熱能輸送壟斷商且擁有提供相關服務的必要牌照及許可證，因此已訂立新熱能供應合約。

新熱能供應合約項下的合約價乃參照市價經公平磋商後釐定，所依據條款不遜於俄羅斯市場有關同類同質熱能的現行條款及En+的聯繫人給予獨立第三方的條款。此年度交易總金額乃按新熱能供應合約及先前披露的熱能供應合約下基於本集團的年度熱能需求的總合約價計算。

進行交易的理由及裨益

訂立新熱能供應合約將旨在為本集團的生產過程及設施獲取熱能。本公司認為新熱能供應合約項下擬進行的交易符合本公司的利益，因為相關地區並無其他供應商可供選擇。

董事(包括獨立非執行董事)認為，新熱能供應合約乃按正常商業條款訂立，屬公平合理，且新熱能供應合約項下擬進行的交易於本集團日常及一般業務過程中訂立，符合本公司及其股東的整體利益。

除身為En+(即股份制公司「Baykalenergo」的控股公司)董事的Deripaska先生、Maxim Sokov先生、Olga Mashkovskaya女士及Gulzhan Moldazhanova女士外，概無董事於新熱能供應合約項下擬進行的交易中擁有重大權益。Deripaska先生亦間接擁有En+已發行股本的50%以上權益。因此，Deripaska先生、Maxim Sokov先生、Olga Mashkovskaya女士及Gulzhan Moldazhanova女士並無就批准新熱能供應合約的董事會決議案投票。

上市規則的涵義

股份制公司「Baykalenergo」均由 En+ (為本公司的主要股東) 持有 30% 以上已發行股本，因而為 En+ 的聯繫人，而 En+ 為本公司的主要股東。因此，根據上市規則，股份制公司「Baykalenergo」為本公司的關連人士。因此，新熱能供應合約項下擬進行的交易構成本公司的持續關連交易。

新熱能供應合約及先前披露的熱能供應合約項下的持續關連交易於截至二零一七年十二月三十一日止財政年度的估計年度交易總金額的適用百分比率超過 0.1% 但低於 5%。因此，根據上市規則第 14A.76 條，該等合約項下擬進行的交易僅須遵守上市規則第 14A.35 及 14A.68 條所載的公告規定、上市規則第 14A.49、14A.55 至 14A.59、14A.71 及 14A.72 條所載的年度審核規定及上市規則第 14A.34 及 14A.50 至 14A.54 條所載的規定。該等交易獲豁免遵守上市規則第 14A 章下的通函及股東批准規定。

新熱能供應合約及先前披露的熱能供應合約的詳情將遵照上市規則第 14A.71 條的規定，載入本公司下一份年報及賬目內(如適用)。

主要業務活動

本公司主要從事鋁(包括合金及增值產品)及氧化鋁的生產及銷售。

有限責任公司「KraMZ-Auto」主要從事提供運輸服務。

股份制公司 Irkutskenergotrans 主要從事提供運輸服務。

有限公司「KraMZ」主要從事鋁加工。

「Irkutskenergo」主要從事發電。「Irkutskenergo」的發電基地包括各種水電廠及熱電廠以及熱傳輸網絡。

有限責任公司「Khakassia Utilities」主要從事發熱及發電、蒸汽及熱水(熱能)的生產、傳輸及配送以及確保火電廠鍋爐房的可操作性的活動。

股份制公司「Baykalenergo」主要從事發熱及發電。

釋義

於本公告內，除文義另有指明外，下列詞彙具有以下涵義：

「聯繫人」	指	具有上市規則賦予該詞的相同涵義。
「董事會」	指	董事會。
「本公司」	指	United Company RUSAL Plc，一家於澤西註冊成立的有限責任公司，其股份在聯交所主板上市。
「關連人士」	指	具有上市規則賦予該詞的相同涵義。
「持續關連交易」	指	具有上市規則賦予該詞的相同涵義。
「董事」	指	本公司董事。
「En+」	指	En+ Group Limited，一家於澤西註冊成立的公司，為本公司的主要股東。
「本集團」	指	本公司及其附屬公司。
「上市規則」	指	聯交所證券上市規則。
「Deripaska 先生」	指	Oleg Deripaska 先生，為執行董事。
「百分比率」	指	上市規則第 14.07 條所指的百分比率。

「先前披露的運輸合約」	指	本公司日期為二零一五年一月十四日、二零一五年十二月二十九日、二零一六年一月二十日、二零一六年七月五日、二零一六年十二月三十日及二零一七年一月十六日的公告所披露本集團成員公司與En+的聯繫人訂立的一系列運輸合約，據此，En+的聯繫人同意於截至二零一七年十二月三十一日止年度向本集團成員公司提供運輸服務。
「先前披露的原料供應合約」	指	本公司日期為二零一四年十二月二十三日及二零一六年十二月三十日的公告所披露本集團成員公司與En+的聯繫人訂立的原料供應合約，據此，本集團成員公司將向En+的聯繫人供應原料。
「過往披露的維修服務合約」	指	本公司日期為二零一五年七月二日、二零一七年一月二十四日及二零一七年二月二日的公告所披露本集團成員公司與En+的聯繫人訂立的維修服務合約，據此，En+的聯繫人同意於二零一七年度向本集團成員公司提供維修服務。
「先前披露的熱能供應合約」	指	本公司日期為二零一五年一月十四日及二零一六年十二月三十日的公告所披露本集團成員公司與En+的聯繫人訂立的熱能供應合約，據此，En+的聯繫人同意向本集團成員公司供應熱能。
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司。
「主要股東」	指	具有上市規則賦予該詞的相同涵義。
「美元」	指	美利堅合眾國法定貨幣美元。

「增值稅」

指 增值稅。

承董事會命

United Company RUSAL Plc

公司秘書

黃寶瑩

二零一七年二月二十八日

於本公告日期，執行董事為 *Oleg Deripaska* 先生、*Vladislav Soloviev* 先生及 *Siegfried Wolf* 先生，非執行董事為 *Maxim Sokov* 先生、*Dmitry Afanasiev* 先生、*Ivan Glasenberg* 先生、*Maksim Goldman* 先生、*Gulzhan Moldazhanova* 女士、*Daniel Lesin Wolfe* 先生、*Olga Mashkovskaya* 女士、*Ekaterina Nikitina* 女士及 *Marco Musetti* 先生，獨立非執行董事為 *Matthias Warnig* 先生(主席)、*Philip Lader* 先生、梁愛詩博士、*Mark Garber* 先生、*Dmitry Vasiliev* 先生及 *Bernard Zonneveld* 先生。

本公司刊發的所有公告及新聞稿分別可於下列網站連結查閱：<http://www.rusal.ru/cn/investors/info.aspx>、<http://rusal.ru/investors/info/moex/> 及 <http://www.rusal.ru/cn/press-center/press-releases.aspx>。